



CENTRO DE LIDERAZGO PARA AGENCIAS NO-LUCRATIVAS PRESENTA

# Foro Gente con Necesidades

## Libro de Recursos 2012

Recursos para ayudar a su vecino

---

## TABLA DE CONTENIDO

1ra. Forma de Servicios de Apoyo durante el Embarazo (1st. WAY Pregnancy Support Services)	5
22do. Circuito Judicial Consejo de Coordinación contra la Violencia Familiar (22nd Judicial Circuit Family Violence Coordination Council)	5
Servicios de Terapia para Adultos & Niños (Adult & Child Therapy Services)	6
Asociación de Alzheimer (Alzheimer's Association)	6
Asociación Americana del Tumor Cerebral (American Brain Tumor Association)	6
Sociedad Americana de Cáncer (American Cancer Society)	7
Hermanas y Hermanos Grandes del Condado de McHenry (Big Brothers Big Sisters of McHenry County)	7
Granero de la Bendición (Blessing Barn)	8
Centro Federal para el Cuidado de la Salud Capitan James A Lovell basado en el Condado de McHenry . Clínica para pacientes ambulatorios	8
CASA del Condado de McHenry (CASA of McHenry County)	9
Caridades Católicas en el Condado de McHenry (Catholic Charities McHenry)	9
Centro de Defensa Infantil del condado de McHenry (Child Advocacy Center of McHenry County)	10
Agencia de Acción Comunitaria para el Condado de McHenry (Community Action Agency for McHenry County)	10
Consortio de Coalición Comunitaria (Community Partnership Coalition)	11
Servicio de Consejería de Crédito al Consumidor del Condado de McHenry, Inc. (Consumer Credit Counseling Service of McHenry County, Inc.)	11
Corporación para Viviendas Asequibles del Condado de McHenry (Corporation for Affordable Homes of McHenry County)	12
Departamento de Servicios para Niños y Familias (Department of Children & Family Services - DCFS)	12
Departamento de Ayuda Pública (Department of Public Aid)	13
AYUDA FINANCIERA DE EMERGENCIA (Emergency Financial Assistance)	35
SITIOS DE REFUGIO DE EMERGENCIA EN EL CONDADO DE McHENRY (Emergency PADS Sites)	38
Fe en Acción del Condado McHenry (Faith in Action of McHenry County)	13
Alianza Familiar Inc. (Family Alliance, Inc.)	14
Cuidado Familiar / Salud Mental del Condado de McHenry (Family Care/McHenry County Mental Health Board)	14
Asociación de Clínicas de Salud de la Familia (Family Health Partnership Clinic)	14
Servicio Familiar y Centro Comunitario del Condado de McHenry para la Salud Mental (Family Service and Community Mental Health Center for McHenry County)	15
DESPENSAS DE ALIMENTOS (Food Pantries)	36
Guitarras Gratis para Futuras Estrellas (Free Guitars for Future Stars)	15
Casa del Gorrión Inc. (Home of the Sparrow, Inc.)	16
TELEFONOS PARA URGENCIAS (Hotlines)	37
Hospicio y Cuidado Paliativo del Noreste de Illinois (Hospice and Palliative Care of Northeastern Illinois)	16
Departamento de Asuntos de los Veteranos de Illinois (Illinois Department of Veterans' Affairs)	17
Concilio Migrante de Illinois (Illinois Migrant Council)	17
Fundación Centro de Luz (Light Center Foundation)	18
Panes y Peces (Loaves & Fishes)	18
Amor Inc.	18
Estancia Principal Programa Terapéutico del Montar a Caballo (Main Stay Therapeutic Riding Program)	19
Programa de Difusión del Area de Marengo (Marengo Area Outreach Enterprises - MORE)	19
Dispensario / Clínica Cooperativa Dental del Condado de McHenry	20
Servicio de la Corte del Condado de McHenry (McHenry County Court Services)	20
Departamento de Salud en el Condado de McHenry (McHenry County Health Department)	20
Autoridad de Viviendas del Condado de McHenry (McHenry County Housing Authority)	20
Salud Mental en e3 Condado de McHenry County (McHenry County Mental Health Board)	21
Acción Pública para la Entrega de Albergue (PADS - Public Action To Deliver Shelter )	21
Oficina de la Fiscalía del Estado del Condado de McHenry (McHenry County State's Attorney's Office)	22
Red de la Fuerza Laboral en el Condado de McHenry (McHenry County Workforce Network)	23
Centro para el Desarrollo de Niños en el Medioeste, NFP (Midwest Center for Children's Development)	23

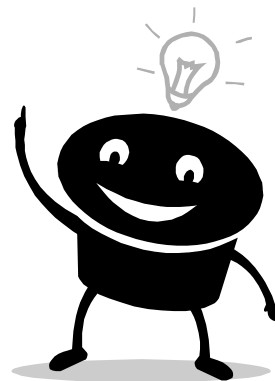
## Foro Gente con Necesidades 2012

---

Alianza Nacional para las Enfermedades Mentales en el Condado de McHenry (National Alliance for Mental Illness McHenry County )	24
Asociación del Norte de Illinois para la Recreación de Personas con Necesidades Especiales ( Northern Illinois Special Recreation Association -NISRA)	24
En las Alas de un Angel, Inc. (On Angel's Wings, Inc.)	24
Opciones y Apoyo para el Condado de McHenry (Options & Advocacy for McHenry County)	25
Centro Pionero de Servicios Humanos (Pioneer Center for Human Services)	25
Pradera de Asistencia Legal Estatal (Prairie State Legal Services )	25
Acción Pública para proveer Refugio (PADS)	26
Recuperación Internacional (International recovery)	26
Asociación de Servicios para Ancianos Inc., McHenry (Senior Services Associates, Inc., McHenry)	27
Asociación de Servicios para Ancianos Inc., Crystal Lake (Senior Services Associates, Inc., Crystal Lake)	27
Administración del Seguro Social (Social Security Administration)	28
Educación Especial del Condado de McHenry (Special Education of McHenry County – SEDOM)	28
La Fundación Grupo Ventaja (The Advantage Group Foundation TAG)	28
Centro de Renovación – Un Oasis para los Sobrevivientes de Cáncer (The Renewal Center – A Wellness Oasis for Cancer Survivors)	29
El Ejército de Salvación Comensales de Oro (The Salvation Army Golden Diners)	29
El Ejército de Salvación del Condado de McHenry (The Salvation Army of McHenry County)	30
El Umbral del Condado de McHenry (Thresholds of McHenry County)	30
Tiendas de Segunda (Thrift Stores)	39
Oficinas del Municipio (Township Offices)	40
Servicios de Vivienda Transitoria (Transitional Living Services)	31
Punto Decisivo, Inc. (Turning Point, Inc)	31
Comisión de Asistencia para Veteranos del Condado de McHenry (Veterans Assistance Commission Of McHenry County)	32
VOZ /Centro para Servicios de Abuso Sexual (VOICE Sexual Assault Services)	32
Iglesia de la Biblia de Woodstock (Woodstock Bible Church)	33
Biblioteca Pública de Woodstock – Programa ESL (Woodstock Public Library – ESL Program)	33
Woodstock - Distrito Escolar #200 Programa de Tutoría (Woodstock School District #200 Mentoring)	33
Oficina de Servicios para la Juventud – Una Oficina del Centro Pionero de Servicios Humanos (Youth Service Bureau a Division of Pioneer Center for Human Services)	34

¿Necesita Información  
acerca de opciones de  
transporte en el Condado de  
McHenry?

Encuentre una copia electrónica  
en el libretto de Fe en Acción  
[www.peopleinneedforum.org](http://www.peopleinneedforum.org)



## Foro Gente con Necesidades 2012

---

### **1ra. Forma de Servicios de Apoyo durante el Embarazo**

(1st. WAY Pregnancy Support Services)

2020 W. Johnsburg Rd.

Johnsburg, IL.60051

815-385-2999

[life@1stWayJohnsburg.com](mailto:life@1stWayJohnsburg.com)

[www.mchenry1stway.org](http://www.mchenry1stway.org)

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes  
Miércoles en la noche
- **Otros días:**
- **Horas disponible:** 8:30AM a 4:30 PM
- **Cuota:** Servicios gratuitos

**Información Adicional:** También tenemos un centro localizado en Harvard, 207 E. Brainard St.  
Tel.815-943-1500. Por favor llamar para las horas de servicio al público.

---

**Qué es lo que hacemos:** Proveemos asistencia, apoyo emocional y financiero a mujeres y niñas que se encuentran en una crisis de embarazo.

- **A quién servimos:** Mujeres y niñas en el Condado de McHenry
- **Requisitos de Elegibilidad:** Embarazadas y/o haber tenido un bebé recientemente
- **Servicios en Español:** Sí
- **Interprete:** Sí

### **22do. Circuito Judicial Consejo de Coordinación Contra la Violencia Familiar**

(22nd Judicial Circuit Family Violence Coordination Council)

MCC Shah Center

4100 West Shamrock Lane

McHenry IL 60050

815-479-7792

[bthomas@mchenry.edu](mailto:bthomas@mchenry.edu)

[www.co.mchenr.il.us/familyviolencecouncil](http://www.co.mchenr.il.us/familyviolencecouncil)

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
- **Otros días:**
- **Horas disponible:**
- **Cuota:** Variable basado en programa/evento

**Información Adicional:**

---

**Qué es lo que hacemos:** Proveemos un enfoque integral y de colaboración a nivel del condado como respuesta a la violencia familiar a través de oportunidades de educación y de formación.

- **A quién servimos:** Sistema judicial, agencias de servicios sociales, fuerzas de la ley, educadores, profesionales de la salud, comunidades de fé, abogados, trabajos sociales, etc.
- **Requisitos de Elegibilidad:** none
- **Servicios en Español:**
- **Interprete:** Sí

### Servicios de Terapia para Adultos & Niños

(Adult & Child Therapy Services)

708 Washington Street

Woodstock IL 60098

815-338-1707

[www.adultchildtherapy.org](http://www.adultchildtherapy.org)

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
- **Otros días:**
- **Horas disponible:** 8:00AM - 5:00 PM
- **Cuota:** Variable

**Qué es lo que hacemos:** Proveemos terapia física, ocupacional, lingüística o del habla en un entorno clínico en el Condado de MnHenry. Se ofrecen servicios de salud en el hogar a clientes que no pueden salir de sus casas. Nuestra misión es proveer el más alto nivel de servicios a las personas con dificultades físicas y/o deshabilitadas de cualquier edad ofreciendo esperanza y seguridad.

- **A quién servimos:** Adultos y niños
- **Requisitos de Elegibilidad:** Ser residente en el Condado de McHenry.
- **Servicios en Español:**
- **Interprete:** Sí

**Información Adicional:** Aceptamos seguro médico, asistencia pública, medicare y proveemos una escala de cuotas basada en sus ingresos para para reducir el costo a aquellos que no tiene seguro médico .

---

### Asociación de la enfermedad de Alzheimer

(Alzheimer's Association)

1111 S Alpine Rd. Suite 307

Rockford, IL.61108

815-484-1300

[Lorita.Ooyen@alz.org](mailto:Lorita.Ooyen@alz.org)

[www.alz.org/illinois](http://www.alz.org/illinois)

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
- **Otros días:**
- **Horas disponible:** 9:00AM - 5:00 PM
- **Cuota:** Basado en el tipo de servicio.

**Qué es lo que hacemos:** Ofrecemos Grupos de Apoyo, 24/7 Línea de Ayuda, Programas de Educación a la Comunidad, Proveemos y mejoramos la atención y el apoyo a todos lo afectados y reducimos el riesgo de demencia a través de la promoción de la salud cerebral.

- **A quién servimos:** A todos.
- **Requisitos de Elegibilidad:** No hay requisitos.
- **Servicios en Español:** Sí
- **Interprete:**

### **Información Adicional:**

---

### Asociación Americana del Tumor Cerebral

(American Brain Tumor Association)

8550 W. Bryn Maur Suite 550

y

Chicago, IL.60631

apoyo

773-577-850

[info@abta.org](mailto:info@abta.org)

[www.abta.org](http://www.abta.org)

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
- **Otros días:**
- **Horas disponible:** 9:00AM - 5:00 PM
- **Cuota:** Basado en el tipo de servicio.

**Qué es lo que hacemos:** Somos una organización sin ánimo de lucro que provee fondos para el estudio de tumores cerebrales

proporciona servicios educativos y de

a personas diagnosticadas con tumores cerebrales.

- A quién servimos:** A todos.
- Requisitos de Elegibilidad:** No hay requisitos.
- Servicios en Español:** Si
- Interprete:**

### **Información Adicional:**

### **Sociedad Americana del Cáncer**

(American Cancer Society)

143 First St  
Batavia IL 60510  
630-879-9009  
[www.cancer.org](http://www.cancer.org)

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
- **Otros días:**
- **Horas disponible:** 9:00AM - 5:00 PM
- **Cuota:** Ninguna

**Qué es lo que hacemos:** La Sociedad Americana del Cáncer es una organización nacional voluntaria con base-comunitaria, dedicada a la eliminación del cáncer como un problema de salud mayor a través de la prevención del cáncer, salvando vidas y disminuyendo el sufrimiento causado por el cáncer, a través de investigaciones, educación, abogacía, y servicios.

- **A quién servimos:** N/A
- **Requisitos de Elegibilidad:** N/A
- **Servicios en Español:** Si
- **Interprete:** Si

**Información Adicional:** Estamos disponibles 24/7 en el 1-800-ACS-2345 or [www.cancer.org](http://www.cancer.org)

---

### **Hermanas y Hermanos Grandes de Condado McHenry**

(Big Brothers Big Sisters of McHenry County)

4318 B W. Crystal Lake Rd.  
McHenry IL 60050  
815-385-3855  
[dana.briscoe@bbbs.org](mailto:dana.briscoe@bbbs.org)  
[www.bbbsmchenry.org](http://www.bbbsmchenry.org)

- **Días que abrimos:** Lunes a Jueves
- **Otros días:** Viernes con cita únicamente
- **Horas disponible:** 9:00AM - 5:00 PM
- **Cuota:** Ninguna

**Qué es lo que hacemos:** Proporcionamos mentores individualmente a niños.

- **A quién servimos:** Niños entre las edades de 6 a 14 años.
- **Requisitos de Elegibilidad:** El niño debe carecer de 2 modelos positivos en su hogar y tener necesidad de tener a otro adulto que sea un mentor en su vida para compartir tiempo con el/ella fuera del hogar.
- **Servicios en Español:**
- **Interprete:** Si

**Información Adicional:** El niño debe de estar disponible a relacionarse con un adulto y no debe de tener necesidades que vayan más allá de las capacidades de un mentor voluntario.

## Foro Gente con Necesidades 2012

---

### **Granero de la Bendición**

(Blessing Barn)

8310 Railroad Street  
Crystal Lake IL 60012  
815-382-0206

[jpiggott@blessingbarn.org](mailto:jpiggott@blessingbarn.org)  
[www.blessingbarn.org](http://www.blessingbarn.org)

- **Días que abrimos:** Sábados
- **Otros días:**
- **Horas disponible:** 9:00AM a 2:00 PM
- **Cuota:** Ninguna

**Qué es lo que hacemos:** Proveemos artículos básicos para las necesidades diarias, como ropa, utensilios de cocina, algunos muebles, para personas con necesidades en el Condado de McHenry.

- **A quién servimos:** A personas con bajos ingresos, madres o padres solteros, desempleados.
- **Requisitos de Elegibilidad:** Residentes del Condado de McHenry que se consideren en necesidad. No hay límite en edad.
- **Servicios en Español:**
- **Interprete:**

**Información Adicional:** Operamos sin ayuda de fondos federales o estatales. Donaciones financieras del sector privado son grandemente apreciadas y nos permitirán expandir nuestros servicios. Colectamos donaciones de la comunidad y mensualmente las entregamos a base de datos de personas necesitando ayuda

---

### **Centro Federal para el Cuidado de la Salud Capitan James A. Lovell basado en el Condado de McHenry – Clínica para Pacientes Ambulatorios**

(Capt. James A Lovell Federal Health Care Center/McHenry Community Based Outpatient Clinic)

620 S. Route 31  
McHenry, IL. 60098  
815-759-2306

[www.va.gov](http://www.va.gov)  
[lovell.fhcc.va.gov/freedom.asp](http://lovell.fhcc.va.gov/freedom.asp)

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
- **Otros días:**
- **Horas disponible:** Lunes-Jueves 8:00AM a 5:00PM  
Viernes 8:00AM - 12:00noon
- **Cuota:** Copago o gratis

**Qué es lo que hacemos:** Proveemos una amplia variedad de cuidado para la salud y servicios para la salud mental.

- **A quién servimos:**
- **Requisitos de Elegibilidad:** Proveer DD214 y completar una prueba (means test) o proveer identificación militar.
- **Servicios en Español:** Si
- **Interprete:** Si

**Información Adicional:**

## Foro Gente con Necesidades 2012

---

### **CASA del Condado de McHenry**

(CASA of McHenry County)

518 S Route 31 Suite 205

McHenry, IL.60050

815-363-5920

[info@casamchenrycounty.org](mailto:info@casamchenrycounty.org)

[www.casamchenrycounty.org](http://www.casamchenrycounty.org)

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
- **Otros días:**
- **Horas disponible:** 8:00AM - 5:00 PM
- **Cuota:** Ninguna

### **Información Adicional:**

---

### **Caridades Catolicas del Condado de McHenry**

(Catholic Charities)

5141 W. Bull Valley Road

McHenry IL 60050

815-344-6956

[kchwedyk@ccrfd.org](mailto:kchwedyk@ccrfd.org)

[www.ccrfd.org](http://www.ccrfd.org)

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
- **Otros días:** Jueves 10:30AM a 7:00PM
- **Horas disponible:** 8:30AM a 5:00 PM
- **Cuota:** Escala basada en sus ingresos

**Información Adicional:** Nuestro trabajador bilingüe esta en la oficina de McHenry los Martes, Jueves y Viernes de 10:00AM a 3:00PM

**Qué es lo que hacemos:** CASA provee voluntarios entrenados nombrados por un juez, para abogar en la corte por niños del Condado de McHenry que han sido abusados y/o descuidados.

- **A quién servimos:** Niños abusados y/o descuidados edades 0-21 que tengan un caso en la corte del Condado de McHenry.
- **Requisitos de Elegibilidad:** El voluntario de CASA debe ser asignado a un caso abierto por un juez.
- **Servicios en Español:** Si
- **Interprete**

**Qué es lo que hacemos:** Proveemos asesoramiento a la comunidad, servicios de adopción, servicios para embarazos no planeados y asistencia financiera para emergencias como ayuda con la renta, servicios de electricidad, agua, gas y recetas médicas a personas y familias de bajos ingresos o en necesidad.

- **A quién servimos:** Generalmente a los pobres y familias de bajos ingresos.
- **Requisitos de Elegibilidad:** Residente del Condado de McHenry/Diócesis Católica de Rockford que tienen bajos ingresos, están deshabilitados o en necesidad de servicios.
- **Servicios en Español:** Si
- **Interprete:**

### Centro de Defensa Infantil del Condado de McHenry

(Child Advocacy Center of McHenry County)

1780 S Eastwood Dr.  
Woodstock IL.60098  
815-334-9597  
[information@mchenrycac.org.us](mailto:information@mchenrycac.org.us)  
[www.mchenrycac.org](http://www.mchenrycac.org)

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
- **Otros días:**
- **Horas disponible:**
- **Cuota:** Ninguna

#### Información Adicional:

**Qué es lo que hacemos:** Ayudamos a coordinar una respuesta multidisciplinaria a los presuntos casos de abuso sexual infantil o abuso físico severo. Proveemos servicios de defensa a clientes que han recibido servicios en nuestro centro. Consejería es proveída a través de un acuerdo con organizaciones locales para la salud mental.

- **A quién servimos:** Niños hasta los 17 años.
- **Requisitos de Elegibilidad:** Caso reportado de abuso infantil.
- **Servicios en Español:**
- **Interprete:** Si

---

### Agencia de Acción Comunitaria para el Condado de McHenry

Head

(Community Action Agency for McHenry County)

100 N Benton Street Suite 3  
Woodstock, IL.60098  
815-338-8790  
[caamchenrycounty@att.net](mailto:caamchenrycounty@att.net)

- **Días que abrimos:** Lunes a Jueves
- **Otros días:**
- **Horas disponible:**
- **Cuota:** Ninguna

**Información Adicional:** Hay cinco locaciones, Woodstock, Crystal Lake, Cary, Harvard y McHenry,

**Qué es lo que hacemos:** Administramos

Start, el programa de desarrollo pre-escolar para familias de bajos ingresos.

**A quién servimos:** Niños entre los tres y cinco años de edad y a sus familias.  
**Requisitos de Elegibilidad:** Residentes del de McHenry, edad entre tres y cinco años y de familia con bajos ingresos.  
**Servicios en Español:** Si  
**Interprete:** Si

### **Consortio de Coalición Comunitaria**

(Community Partnership Coalition)

227 West Judd Street

Woodstock IL 60098

815-337-6570

[lcrain@d200.mchenry.k12.il.us](mailto:lcrain@d200.mchenry.k12.il.us)

[www.woodstockcpc.org](http://www.woodstockcpc.org)

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
- **Otros días:**
- **Horas disponible:**
- **Cuota:** Ninguna

### **Información Adicional:**

---

### **Servicio de Consejería de Crédito al Consumidor del Condado de McHenry, Inc.**

(Consumer Credit Counseling Service of McHenry County, Inc.)

400 Russel Ct,

Woodstock IL 60098

815-338-5757

[cccwdstk@sbcglobal.net](mailto:cccwdstk@sbcglobal.net)

[www.illinoiscccs.org](http://www.illinoiscccs.org)

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes  
Sábados en la mañana
- **Otros días:** Viernes 8:30AM – 4:00PM. En las noches y sábados solamente por cita.
- **Horas disponible:** 8:30AM - 5:00 PM
- **Cuota:** No hay cargos por la primera consulta.

**Información Adicional:** El programa para manejo de deudas tiene una cuota inicial de \$25 y mensualidades basadas en ingresos. La bancarrota va de \$50 /individual a \$75 pareja, educación vía Internet es de \$40/individual y \$60 pareja. Consulta para Hipoteca Inversa/Reverse Mortgage \$125, clases para compra de casas \$50. No se le niegan servicios a nadie.

**Qué es lo que hacemos:** Somos una coalición a nivel local que trabaja para reducir el abuso de sustancias en los jóvenes del área de Woodstock. Proveemos información acerca de servicios a familias con problemas de abuso de sustancias.

- **A quién servimos:** Distritos escolares en Woodstock.
- **Requisitos de Elegibilidad:** Proveemos información a toda persona que la solicite.
- **Servicios en Español:**
- **Interprete:** Si

**Qué es lo que hacemos:** Proveemos consejería y educación acerca de su crédito y deudas, consejería y educación por el incumplimiento de pago de hipoteca, prevención y consejería para evitar ejecuciones de hipotecas, consejería y educación de pre-aplicación y de pre-absolución para la bancarrota, programas del manejo de deudas para pagos de deudas sin garantía; consejería y educación para la pre-compra de viviendas, análisis de reporte de crédito

- **A quien servimos:** servicios disponibles para todos.
- **Requisitos de Elegibilidad:** Ninguno
- **Servicios en Español:** Si
- **Interprete:** Si

### **Corporación para Viviendas Asequibles del condado de McHenry**

(Corporation for Affordable Homes of McHenry County)

209 Dean St.  
Woodstock IL 60098  
815-687-6723  
[mstein@cahmco.org](mailto:mstein@cahmco.org)  
[www.cahmco.org](http://www.cahmco.org)

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
- **Otros días:**
- **Horas disponible:** 9:00AM - 4:00 PM
- **Cuota:** Ninguna

#### **Información Adicional:**

---

### **Departamento de Niños y Servicios Familiares**

(Department of Children & Family Services (DCFS))

113 Newell St.  
Woodstock IL 60098  
815-338-1068

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
- **Otros días:**
- **Horas disponible:** 8:30AM – 5:00 PM
- **Cuota:** Ninguna

#### **Información Adicional:**

**Qué es lo que hacemos:** Brindamos oportunidades para adquirir casas asequibles en el Condado de McHenry. Ofrecemos programas de asistencia para el pago inicial, casas asequibles para la venta o renta

- **A quién servimos: Personas** con muy bajos ingresos residentes del Condado de McHenry.
- **Requisitos de Elegibilidad:** Debe reunir los límites de ingresos y los requerimientos de CAHMCO.
- **Servicios en Español:**
- **Interprete:** No

**Qué es lo que hacemos:** Proveemos Asistencia para adopciones, Cuidado de crianza, investigación y servicios a niños abusados y maltratados, servicios de emergencias, Referidos para servicios de consejería (individual, familiar, de parejas, grupos y por abuso sexual).

- **A quién servimos:**
- **Requisitos de Elegibilidad:** Residentes del Condado de McHenry.
- **Servicios en Español:**
- **Interprete**

## Foro Gente con Necesidades 2012

---

### **Departamento de Ayuda Pública**

(Department of Public Aid)  
2215 Lake Shore Dr  
Woodstock IL 60098  
815-338-0234

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
- **Otros días:**
- **Horas disponible:** 8:30AM - 5:00 PM
- **Cuota:** Ninguna

#### **Información Adicional:**

**Qué es lo que hacemos:** Proveemos Programas de Salud Comunitarios y Prevención para personas con discapacidades de desarrollo, enfermedades de la salud mental, programas para abuso de sustancias, programas para vivir independientemente, apoyo financiero, programa de empleo y entrenamiento, cuidado de niños, otros servicios para familias de bajos ingresos, información, contacto externo y referidos.

- **A quién servimos:** Residentes del Condado de McHenry,
- **Requisitos de Elegibilidad:**
- **Servicios en Español:**
- **Interprete:**

---

### **Fe en Acción del Condado McHenry**

(Faith in Action of McHenry County)  
7105 Virginia Rd., Ste 21  
Crystal Lake IL 60014  
815-455-3120  
[staff@fiamchenrycounty.org](mailto:staff@fiamchenrycounty.org)  
[www.fiamchenrycounty.org](http://www.fiamchenrycounty.org)

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
- **Otros días:**
- **Horas disponible:** 9:00AM a 3:00 PM
- **Cuota:** Ninguna

#### **Información Adicional:**

**Qué es lo que hacemos:** Proveemos servicios gratuitos a personas de 60 años o más que viven en sus propios hogares. Transportación, visitas amistosas, cuidado de descanso a familiares, prestamos para equipo medico duradero, banco de pañales, jóvenes en acción, ayuda ligera con limpieza de sus hogares y mantenimiento de patio.

- **A quién servimos:** Adultos de 60 años o más.
- **Requisitos de Elegibilidad:** Vivir en el Condado de McHenry o Sun City, tener 60 años o más en necesidad de asistencia.
- **Servicios en Español:** Si
- **Interprete:** Si

## Alianza Familiar Inc.

(Family Alliance, Inc.)

2028 N. Seminary Ave.

Woodstock IL 60098

815-338-3590

[iBuhrke@FamilyAllianceinc.org](mailto:iBuhrke@FamilyAllianceinc.org)

[www.FamilyAllianceInc.org](http://www.FamilyAllianceInc.org)

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
- **Otros días:**
- **Horas disponible:** 9:00AM - 3:00 PM
- **Cuota:** Escala basada en sus ingresos

**Qué es lo que hacemos:** Proveemos programas diurnos de cuidado a adultos de 55 años o más. Salud mental en nuestra locación o en su propia casa, servicios para ayuda con demencia y apoyo dinámico a proveedores de cuidado a otras personas.

- **A quién servimos:** Adultos de 55 años o más, proveedores de cuidado a otras personas.
- **Requisitos de Elegibilidad:** Individuos tienen que tener 55 años o más.
- **Servicios en Español:** Si
- **Interprete:** Si

## Información Adicional:

---

## Cuidado Familiar y Salud Mental del Condado McHenry

(Family Care/McHenry County Mental Health Board)

620 Dakota Street

Crystal Lake, IL 60014

815-788-4360

[www.mchenrycountyfamilycare.org/index.html](http://www.mchenrycountyfamilycare.org/index.html)

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
- **Otros días:**
- **Horas disponible:** 8:30AM - 4:30 PM
- **Cuota:** No cuota para tener acceso a Family Care

**Qué es lo que hacemos:** Somos el Sistema de Cuidado del Condado de McHenry para jóvenes con problemas mentales, emocionales y de comportamiento. Es un sistema familiar y un enfoque joven guiado a desarrollar y a vincular los servicios y tratamientos.

- **A quién servimos:** Jóvenes y niños de 0-21 años con retos de comportamiento de salud.
- **Requisitos de Elegibilidad:** Desorden serio emocional o de comportamiento.
- **Servicios en Español:** Si
- **Interprete:** Si

**Información Adicional:** Diferentes programas que son identificados con Family Care pueden tener diferentes costos a través de otras agencias para la salud mental. Estos costos son explicados como parte de orientación para el programa..

---

## Consortio Clínico para la Salud Familiar

(Family Health Partnership Clinic)

13707 W. Jackson

Woodstock IL 60098

815 334 8987

[hpclinic@mc.net](mailto:hpclinic@mc.net)

[www.HPCLINIC.ORG](http://www.HPCLINIC.ORG)

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes, Jueves en la noche
- **Otros días:**
- **Horas disponible:** 8:30AM - 4:30 PM
- **Cuota:** Escala basada en sus ingresos

**Qué es lo que hacemos:** Proveemos cuidado médico a personas que no tienen seguro de salud o que están aseguradas con deductibles muy altos. Hacemos esto a través de una combinación de empleados con salario y doctores voluntarios.

- **A quién servimos:** Residentes del Condado de McHenry que no tienen seguro de salud.
- **Requisitos de Elegibilidad:** No tener seguro de salud, no tener ayuda pública (Medicaid) o Medicare.
- **Servicios en Español:** Si
- **Interprete:** Si

**Información Adicional:** La clínica provee cuidado básico y tiene acceso limitado al cuidado de especialistas

### **Servicio Familiar y Centro Comunitario del Condado McHenry para la Salud Mental**

(Family Service and Community Mental Health Center for McHenry County)

4100 Veterans Parkway

McHenry IL 60050

815-385-6400

[info@familyservicemch.org](mailto:info@familyservicemch.org)

[www.familyserviceonline.org](http://www.familyserviceonline.org)

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
- **Otros días:**
- **Horas disponible:** 8:30AM - 9:00PM
- **Cuota:** De acuerdo a los ingresos y al tamaño familiar.

**Qué es lo que hacemos:** Ofrecemos cuidado especializado a niños, adolescentes y adultos para la salud mental, incluyendo psiquiatría conserjería. Servicios para el abuso de sustancias.

- **A quién servimos:** Individuos de todas las edades.
- **Requisitos de Elegibilidad:** Residentes o Empleados en el Condado de McHenry.
- **Servicios en Español:** Si
- **Interprete:** Si

### **Información Adicional:**

---

### **Guitarras Gratis para Futuras Estrellas**

(Free Guitars for Future Stars)

511 Leah Lane 3B

Woodstock, IL.60098

815-975-7989 / 815-715-0115

[matt.mickelsen@gmail.com](mailto:matt.mickelsen@gmail.com)

[www.fg4fs.org](http://www.fg4fs.org)

- **Días que abrimos**
- **Otros días:**
- **Horas disponible:**
- **Cuota:** Ninguna

**Qué es lo que hacemos:** Proveemos guitarras y lesiones para tocar guitarra a niños de 7 a 17 años con familias de bajos ingresos en el Condado de McHenry.

- **A quién servimos:**
- **Requisitos de Elegibilidad:** Pedimos a agencias del Condado de McHenry que refieran a niños de bajos ingresos o en alto riesgo. Trabajamos con distritos escolares, pedimos que refieran a niños en el programa de almuerzos gratis o reducidos, y niños que no están actualmente en un programa de música.
- **Servicios en Español:**
- **Interprete:**

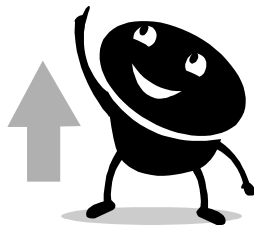
### **Información Adicional:**

### Casa del Gorrión Inc.

(Home of the Sparrow, Inc.)

5342 W. Elm St.  
McHenry, IL.60050  
815-271-5444  
[www.h-o-s.org](http://www.h-o-s.org)

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
- **Otros días:**
- **Horas disponible:** 8:30AM - 5:00 PM
- **Cuota:** Ninguna por refugio, cobros en escala basada en ingresos para los apartamentos.



**Información Adicional:** en colaboración con Punto Decisivo (Turning Point) , el programa “Punto del Gorrión” Provee albergue temporal/de transición a mujeres que no tienen un lugar para vivir debido a violencia doméstica.

### Hospicio y Cuidado Paliativo del Noreste de Illinois

(Hospice and Palliative Care of Northeastern Illinois)

410 S. Hager Avenue  
Barrington IL 60010  
815-337-0196  
[www.HospiceAnswers.org](http://www.HospiceAnswers.org)

- **Días que abrimos:** Todos los días 24 horas
- **Otros días:**
- **Horas disponible:** 24/7
- **Cuota:** La mayoría de los costos están cubiertos por cuidado paliativo y de hospicio en las pólizas de seguros.

**Información Adicional:** Nuestro centro de cuidados ofrece grupos de apoyo para adultos y niños que han experimentado la pérdida de un ser querido, cuidados paliativos sin hospitalización, terapias de masaje y centros para la educación.

**Qué es lo que hacemos:** Proveemos vivienda transitoria (temporal) y servicios de apoyo para mujeres destituidas que sean solteras, estén embarazadas o acompañadas de sus niños. Nuestros servicios de apoyo cuentan con una variedad que incluye: manejo de finanzas/presupuesto, instrucción de habilidades para la vida cotidiana, planificación de profesiones, preparación para trabajos, educación sobre habilidades para la crianza de hijos (los años increíbles), servicios de recuperación de algún trauma (Terapia), asistencia con necesidades básicas e información y referencias para otras necesidades no cubiertas directamente.

- **A quién servimos:** Mujeres destituidas que sean solteras, estén embarazadas o acompañadas de sus niños.
- **Requisitos de Elegibilidad:** Mujeres de 18 años o más, efectivamente manejando sus síntomas emocionales, sin historia de violencia familiar o cargos criminales pendientes. Proveemos servicios a residentes del Condado de McHenry y del área norte del Estado de Illinois.
- **Servicios en Español:** Si
- **Interprete:**

**Qué es lo que hacemos:** Nuestra misión es acentuar la vida proveyendo cuidado y guía digna con compasión aquellos que estén afrontando alguna pérdida y/o la etapa final de la vida. Nuestra red de empleados y voluntarios están entrenados para proveer cuidado de calidad, manejo del dolor y síntomas, cuidado personal, cuidado pastoral, consejería, recursos de la pérdida, acompañamiento, y servicios de educación comunitaria.

- **A quién servimos:** Recién nacidos en adelante.
- **Requisitos de Elegibilidad:** personas con diagnostico de alguna enfermedad terminal y/o desahuciado que necesite guía y cuidado con un pronostico de 6 meses o menos. El cuidado paliativo varía.
- **Servicios en Español:** Si
- **Interprete:** Si

## Departamento de Asuntos de Veteranos de Illinois

(Illinois Department of Veterans' Affairs)  
1301 Sunset Ridge Rd.  
Woodstock IL 60098  
815-338-9292  
[vaoffice.mchenry@illinois.gov](mailto:vaoffice.mchenry@illinois.gov)

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
- **Otros días:** Excepto el 2do y 4to Miércoles
- **Horas disponible:** 8:00AM a 4:30PM
- **Cuota:** Ninguna

### Información Adicional, si alguna:

---

## Concilio de Emigrantes de Illinois

(Illinois Migrant Council- IMC)  
62 N. Ayer St. Suite D  
Harvard IL 60033  
815-943-6851  
[penriquez@illinoismigrant.org](mailto:penriquez@illinoismigrant.org)  
[info@illinoismigrant.org](mailto:info@illinoismigrant.org)

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
- **Otros días:** Clases de Ingles como segundo idioma se ofrecen a cualquier persona Lunes a Viernes de 9:00 AM a 12:00 PM (Mediodía) y de 1:00 PM a 3:00pm. Martes y Jueves de 5:30 PM a 8:00 PM.
- **Horas disponible:** 8:30AM a 5:00PM
- **Cuota:** Servicios son Gratis

**Información Adicional:** Para otros servicios como referidos, información, educación de salud u otros servicios universales no relacionados al Programa Nacional de Trabajadores del Campo no hay requisitos específicos. Servicios de intérprete son ofrecidos a clientes en nuestros programas.

## **Qué es lo que hacemos: Sometemos**

reclamaciones en nombre de los Veteranos y sus Dependientes.

- **A quién servimos:** Condado de McHenry & DeKalb.
- **Requisitos de Elegibilidad:** Veterano o Dependiente de un Veterano.
- **Servicios en Español:**
- **Interprete: Si.**

**Qué es lo que hacemos:** Este es un programa a nivel estatal con base comunitaria. Somos una organización sin ánimo de lucro que se concentra en promocionar el empleo, la educación y las oportunidades para emigrantes y trabajadores temporales del campo junto con sus familias para obtener un nivel económico estable.

- **A quién servimos:** Trabajadores emigrantes del campo o Temporales y otras minorías con bajos ingresos.
- **Requisitos de Elegibilidad:** Programa Nacional de Trabajadores del Campo: Debe de haber ganado \$800.00 en trabajo del campo o haber trabajado 25 días en agricultura por 12 meses consecutivos en los últimos 24 meses. Deben de ser ciudadanos o residentes legales.
- **Servicios en Español: Si**
- **Interprete:**

## **La Fundación Centro de Luz**

(The Light Center Foundation)

17421 Marengo Rd

Union IL 60180

815- 923-2613

[tlcinunion@aol.com](mailto:tlcinunion@aol.com)

[www.tlcinunion.org](http://www.tlcinunion.org)

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
- **Otros días:** Algunas tardes
- **Horas disponible:** 9:00AM a 5:00PM
- **Cuota:** Variable, por favor llame para información de costos.

### **Información Adicional:**

---

**Qué es lo que hacemos:** La Fundación Centro de Luz provee actividades terapéuticas con la ayuda de animales y caballos para jóvenes en riesgo en una granja adaptada a las necesidades .

- **A quién servimos:** Jóvenes-en-Riesgo o que no esten en dificultades.
- **Requisitos de Elegibilidad:** No ha y requisitos o restricciones de elegibilidad para lod programas. Las sesiones son programadas por adelantado, no se da la opción de entrar a sesion sin cita previa.
- **Servicios en Español:**
- **Interpretes:**

## **Panes y Peces**

(Loaves & Fishes)

5650 Northwest Highway

Crystal Lake, IL.60014

815- 459-5907

[rdon@immanuelcl.org](mailto:rdon@immanuelcl.org)

[www.immanuelcl.org](http://www.immanuelcl.org)

- **Días que abrimos:** Sábados
- **Otros días:**
- **Horas disponible:**
- **Cuota:** Ninguna.

### **Información Adicional:**

---

**Qué es lo que hacemos:** Somos una coalición de iglesias que entrega comida a los necesitados de una despensa de alimentos móvil. Cada mes entregamos cerca de 10,000 libras de comida a quienes asisten a los sitios de entregas.

- **A quién servimos:** Personas necesitadas.
- **Requisitos de Elegibilidad:** Ninguno.
- **Servicios en Español:**
- **Interpretes:** Si

## **Amor Inc.**

(Love Inc.)

5650 Northwestern Highway

Crystal Lake, IL.60014

815-459-1441

[rdorn@immanuelcl.org](mailto:rdorn@immanuelcl.org)

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
- **Otros días:**
- **Horas disponible:**
- **Cuota:** Ninguna.

**Información Adicional:** Amor Inc. (Love Inc) abrirá sus puertas en el primer trimestre del año 2012.

**Qué es lo que hacemos:** Somos una asociación de Iglesias en el Condado de McHenry que funciona como una luz de ayuda para las gentes necesitadas. Después de hace una evaluación de necesidades referimos a los recursos encontrados en la comunidad de iglesias, comunidad local y agencias de gobierno en el condado.

- **A quién servimos:** Residentes del Condado de McHenry.
- **Requisitos de Elegibilidad:** Residentes del Condado de McHenry.
- **Servicios en Español:**
- **Interpretes:** Si

### Estancia Principal Programa Terapéutico de Montar a Caballo

(Main Stay Therapeutic Riding Program)

6919 Keystone Road  
Richmond, IL.60071  
815-653-9374  
[info@mstrp.org](mailto:info@mstrp.org)  
[www.mstrp.org](http://www.mstrp.org)

- **Días que abrimos:** Lunes a Sábado
- **Otros días:**
- **Horas disponible:** Varían
- **Cuota:** Lesiones \$25 cada semana.

**Qué es lo que hacemos:** Proveemos terapia individual relacionada con discapacidades físicas, de desarrollo, emocionales y sociales a través del uso de caballos. El objetivo de nuestra misión es de enriquecer las vidas de nuestros clientes en una manera amable, segura, y en un ambiente con retos los cuales les permita alcanzar su mayor potencial.

- **A quién servimos:** Personas con discapacidades o dificultades físicas, emocionales, y/o sociales. Actualmente tenemos una larga lista de espera de estudiantes para entrar en el programa. Interesados deben de llamar para ser adicionados a la lista.
- **Requisitos de Elegibilidad:**
- **Servicios en Español:**
- **Interprete:**

**Información Adicional:** Tenemos variedad de programas a través de agencias locales, incluyendo Alianza Familiar (Family Alliance) y el programa Head Start. Siempre estamos en necesidad de voluntarios dedicados que ayuden nuestro programa, aunque tengan poca o ninguna experiencia, todos son bien venidos.

### Programa de Difusión del Area de Marengo

(Marengo Area Outreach Enterprises – MORE)

829 Greenlee Street  
Marengo, IL.60152  
815-568-7950  
[more@marengomorecenter.org](mailto:more@marengomorecenter.org)  
[www.marengomorecenter.org](http://www.marengomorecenter.org)

- **Días que abrimos:** Miércoles de 9:00AM a 12:00PM y Jueves de 4:00PM a 6:00PM
- **Otros días:**
- **Horas disponible:**
- **Cuota:** Ninguna.

**Qué es lo que hacemos:** Nos esforzamos por brindar a individuos y/o familias ayuda para sus necesidades básicas, como alimentación, ropas, artículos para el hogar, asistencia para vivienda de emergencia y/o cualquier otro tipo de ayuda.

- **A quién servimos:** A quienes tengan necesidad de alimentos, ropas y/p artículos para el hogar. Ofrecemos asistencia financiera debido a emergencias.
- **Requisitos de Elegibilidad:** Residente del Distrito de la Secundaria de Marengo y Union. Ingreso familiar no debe de exceder el permitido por DHS.
- **Servicios en Español:** Sí
- **Interprete:**

### **Información Adicional:**

Somos una extensión facilitadora de Salvation Army para el área de Marengo y Union.

# Foro Gente con Necesidades 2012

---

## Dispensario (Clínica) Dental Cooperativa del Condado de McHenry

(McHenry County Cooperative Dental Clinic)  
237 Main St.  
Woodstock, IL.60098  
815-337-5616

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
- **Otros días:**
- **Horas disponible:**
- **Cuota:** Variable, basado en sus ingresos

### Información adicional:

---

**Qué es lo que hacemos:** Cuidado dental

- **A quién servimos:**
- **Requisitos de Elegibilidad:**
- **Servicios en Español:** Sí
- **Interprete:**

## Servicio de la Corte del Condado McHenry

(McHenry County Court Services)  
2200 N. Seminary Ave. RmB243  
Woodstock IL 60098  
815-334-4400  
[www.co.mchenry.il.us](http://www.co.mchenry.il.us)

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
- **Otros días**
- **Horas disponible:** 8:00 AM a 4:30PM
- **Cuota:** Según sea ordenado por la Corte o el Estado.

### Información Adicional:

Horas incluyen el 1er y 3er Lunes y cada Martes hasta las 7:30pm

---

**Qué es lo que hacemos:** Oficiales de Probatoria proveen asistencia y guía a los ofensores de la ley durante el periodo de libertad vigilada para que ellos/ellas puedan reintegrarse a la sociedad en una manera productiva y significativa.

- **A quién servimos:**
- **Requisitos de Elegibilidad:** Como dictado por la corte.
- **Servicios en Español:** Sí
- **Interprete:** Sí

## Departamento de Salud del Condado McHenry

(McHenry County Health Department)  
2200 N Seminary Dr  
Woodstock IL 60098  
815-334-4510  
[health@co.mchenry.il.us](mailto:health@co.mchenry.il.us)  
[www.mcdh.info](http://www.mcdh.info)

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
- **Otros días:** Algunos fines de semana y horas en la tarde.
- **Horas disponible:** 8:00Am a 4:30PM
- **Cuota:** Escala basada en sus ingresos

**Qué es lo que hacemos:** Programa de Niño sano, vacunas, salud familiar, exámenes dentales, evaluación de plomo, identificación temprana de discapacidades del desarrollo, programa para el cáncer cervical y de seno, cuidados de salud en casa, cuidados de salud mental en casa, servicios para padres adolescentes, pruebas de embarazo, cuidados en el embarazo, consejería de cuidado de prenatal y de niños, servicios de corte para personas que sufren de alguna enfermedad mental y necesitan un especialista en psiquiatría, programa de enfermedades contagiosas. Consejería y Exámenes de HIV/AIDS

- **A quién servimos:** Residentes del Condado de McHenry.
- **Requisitos de Elegibilidad:** Ser Residente del Condado de McHenry
- **Servicios en Español:**
- **Interpretes:** Sí

### **Autoridad de Viviendas del Condado McHenry**

(McHenry County Housing Authority)

1108 N. Seminary

Woodstock IL 60098

815-338-7752

[jbielclaussen@mchenrycountyhousing.org](mailto:jbielclaussen@mchenrycountyhousing.org)

[www.mchenrycountyhousing.org](http://www.mchenrycountyhousing.org)

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
- **Otros días:**
- **Horas disponible:** Lunes, Martes, Jueves 8:30am-5:00Ppm  
Miércoles 8:30 am-6:00pm  
Viernes 8:30am- 4:00pm
- **Cuota:** Ninguna

**Qué es lo que hacemos:** MCHA (por sus siglas en Ingles) Proveemos asistencia de arriendo/renta, vivienda pública, asistencia para la factura de energía y gas, climatización para su casa; rehabilitación de vivienda, prevención de indigente, vales para el cuidado dental, visión y audio, asistencia de arriendos atrasados, depósito del primer mes y depósito de seguridad para arriendo/renta.

- **A quién servimos:** Residentes del Condado de McHenry de bajos ingresos.
- **Requerimientos de Elegibilidad:** Tienen que reunir los requisitos de límites de ingresos como mencionados en la página cibernética, otros requisitos pueden ser aplicados y enlistados en la página cibernética
- **Servicios en Español:** Sí
- **Interpretes:** Sí

**Información adicional:** Los servicios son proveídos solamente con cita. Para algunos programas, fondos son disponibles para las primeras personas que apliquen. El periodo de espera para la asistencia de renta de la sección 8 puede ser de 2 años y más. Revise la página cibernética periódicamente para los anuncios del programa. [www.mchenrycountyhousing.org](http://www.mchenrycountyhousing.org)

---

### **Acción Pública para la Entrega de Albergue (PADS)**

(Public Action To Deliver Shelter (PADS))

14411 Kishwaukee Valley Rd

Woodstock IL 60098

815-338-5231

[info@mchenrycountypads.com](mailto:info@mchenrycountypads.com)

[www.mchenrycountypads.org](http://www.mchenrycountypads.org)

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
- **Otros días:**
- **Horas disponible:** 9:00AM a 5:00PM
- **Cuota:** Ninguna
- 

**Qué es lo que hacemos:** Proveemos albergue gratuitamente a aquellos necesitados en el Condado de McHenry de Octubre 1 a Abril 30, de 7:00PM a 7:00AM.

- **A quién servimos:** Individuos y familias sin casa o en riesgo de perder su casa.
- **Requisitos de Elegibilidad:** Residente del Condado de McHenry.
- **Servicios en Español:**
- **Interpretes:**

**Información adicional:**

## Foro Gente con Necesidades 2012

---

### **Oficina de la Fiscalía del Estado del Condado de McHenry** (McHenry County State's Attorney's Office)

2200 N. Seminary Avenue, C-150  
Woodstock IL 60098  
815-334-4159  
[statesattorney@co.mchenry.il.us](mailto:statesattorney@co.mchenry.il.us)

[www.co.mchenry.il.us/departments/statesattorneyoffice](http://www.co.mchenry.il.us/departments/statesattorneyoffice)

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
- **Otros días:**
- **Horas disponible:** 8:00AM a 5:00PM
- **Cuota:** Ninguna

**Información adicional:** Proveemos consejería legal y representación al Consejo del Condado de McHenry, oficiales elegidos y jefes de departamentos elegidos en cuanto a sus deberes y responsabilidades bajo la ley.

### **Programa para Mujeres, Infantes y Niños en el Condado de McHenry**

McHenry County WIC Program

2200 N Seminary Ave.  
Woodstock, IL.60098  
815-334-4505  
[wic@co.mchenry.il.us](mailto:wic@co.mchenry.il.us)

[www.co.mchenry.il.us/departments/health/Pages/PHSWIC.aspx](http://www.co.mchenry.il.us/departments/health/Pages/PHSWIC.aspx)

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
- **Otros días:**
- **Horas disponible:**
- **Cuota:** Ninguna

**Informacion adicional:**

**Qué es lo que hacemos:** La Fiscalía esta dedicada a proteger los derechos y la seguridad de los ciudadanos de el Condado de McHenry y apoya las funciones y eventos del gobierno en el Condado.

- **A quién servimos:** Residentes del Condado de McHenry.
- **Requisitos de Elegibilidad:** N/A
- **Servicios en Español:**
- **Interpretes:**

**Qué es lo que hacemos:** WIC misión: salvaguardar la salud de mujeres, infantes y niños hasta la edad de 5 años que están con riesgos de baja nutrición. Proveemos consejería nutricional, soporte para madres amamantando, educación y bombeadores para extraer la leche materna, chequeos de salud, cupones para comidas que se pueden usar en las tiendas locales.

**A quién servimos:**

- **Requisitos de Elegibilidad:** Mujeres embarazadas, amamantando o en etapa post-natal (después de tener un bebe), infantes y niños. Ingresos deben de ser igual o menor al 185% de el nivel de pobreza en los Estados Unidos. Residente del Condado de McHenry.
- **Servicios en Español:** Sí
- **Interpretes:** Sí

## Foro Gente con Necesidades 2012

---

### **Red de la Fuerza Laboral en el Condado de McHenry**

(McHenry County Workforce Network)

500 Russel Ct.

Woodstock IL 60098

815-338-7100

[www.mchenrycountyworkforce.com](http://www.mchenrycountyworkforce.com)

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
- **Otros días:**
- **Horas disponible:** 8:00AM a 5:00PM
- **Cuota:** Ninguna

**Qué es lo que hacemos:** Servicios de la fuerza laboral ofrece servicios a empleadores y a personas buscando trabajo del Condado de McHenry. Para personas buscando trabajo: información, asistencia para colocación, entrenamiento vocacional y aumento de habilidades (si es elegible), consejería en carreras y vocaciones, salón de recursos.

- **A quién servimos:** Población en general, negocios en Condado de McHenry, personas en desventaja económica, desempleados, jóvenes elegibles 16-21 años. Salón de recursos, salón de trabajos, seminarios y talleres disponibles a personas mayores de 18 años autorizadas a trabajar en el condado.
- **Requisitos de Elegibilidad:** Varían.
- **Servicios en Español:**
- **Interpretes:** Sí

**Información adicional:** Por favor visitar [www.mchenrycountyworkforce.com](http://www.mchenrycountyworkforce.com) para encontrar la aplicación y documentos requeridos para aplicar.

---

### **Centro para Desarrollo de Niños en el Medioeste**

(Midwest Center for Children's Development)

4701 N. Oak St.,

Crystal Lake Illinois 60012

815-788-1020

[mccd\\_programs@comcast.net](mailto:mccd_programs@comcast.net)

- **Días que abrimos:** Miércoles y Jueves.
- **Otros días:** Martes AM, Sábados AM
- **Horas disponible:** Varian
- **Cuota:** Varia basado en servicios brindados.

**Qué es lo que hacemos:** Somos una organización sin animo de lucro que provee terapia física, sensorial, y problemas sociales usando una variedad de tratamientos e instrumentos terapéuticos. Programas ofrecidos en el centro incluyen terapia física, ocupacional y lingüística.

- **A quién servimos:** Generalmente niños de 6 meses en adelante.
- **Requisitos de Elegibilidad:** Ninguno
- **Servicios en Español:**
- **Interpretes:**

**Información adicional:**

## **Alianza Nacional para las Enfermedades Mentales del Condado de McHenry**

(National Alliance for Mental Illness McHenry County)

5320 W. Elm St.  
McHenry IL 60050  
815-344-8300  
[cratchford@sbcglobal.net](mailto:cratchford@sbcglobal.net)  
[www.namimchenrycounty.org](http://www.namimchenrycounty.org)

- **Días que abrimos:** Lunes y Jueves
- **Otros días:**
- **Horas disponible:**
- **Cuota:** Ninguna

### **Información adicional:**

---

## **Asociación del Norte de Illinois para la Recreación de Personas con Necesidades Especiales.**

(Northern Illinois Special Recreation Association - NISRA)

285 Memorial Drive  
Crystal Lake, IL.60014  
815-459-0737  
[krepsys@nisra.org](mailto:krepsys@nisra.org)  
[www.nisra.org](http://www.nisra.org)

- **Días que abrimos:** Lunes a Sábado
- **Otros días:** Horarios nocturnos disponibles
- **Horas disponible:**
- **Cuota:** Basado en el tipo de programa

---

## **Opciones y Apoyo para el Condado de McHenry**

(Options & Advocacy for McHenry County)

365 Millennium Drive Suite A  
Crystal Lake IL 60012  
815-477-4720  
[www.optionsandadvocacy.org](http://www.optionsandadvocacy.org)

- **Días que abrimos:** Lunes a Jueves
- **Otros días:** Viernes: 8:30 AM a Mediodía
- **Horas disponible:** 8:00AM - 5:00PM
- **Cuota:** Ninguna

**Información adicional:** Programa de apoyo para la Epilepsia se reúne el segundo Martes de cada mes. Llamar a Nancy Monica al 815-477-4720 Ext.242 para más información. Grupos de apoyo y programas de intervención.

**Qué es lo que hacemos:** Ofrecemos clases educacionales, grupos de apoyo y abogacía a quienes están tratando con enfermedades mentales, sus familias y sus seres queridos.

- **A quién servimos:** Cualquier persona necesitando asistencia con asuntos de enfermedades mentales.
- **Requisitos de Elegibilidad:**
- **Servicios en Español:**
- **Interpretes:** Si

**Qué es lo que hacemos:** Ofrecemos oportunidades de recreación a individuos con necesidades especiales.

- **A quién servimos:** Todas las edades.
- **Requisitos de Elegibilidad:** Ninguno
- **Servicios en Español:**
- **Interpretes:**

**Qué es lo que hacemos:** Proveemos servicios de coordinación y apoyo para niños y adultos con retrasos del desarrollo y/o discapacitados. Esto incluye información, recomendación, detección, determinación de elegibilidad, evaluación y asesoramiento, desarrollo de una persona o familia centrado en un plan de servicio, colocación y enlazamiento, abogacía y educación comunitaria.

- **A quién servimos:** Infantes y niños con retrasos del desarrollo, y adultos con discapacidades del desarrollo.
- **Requisitos de Elegibilidad:** Varían según el programa.
- **Servicios en Español:** Si
- **Interpretes:** Si

### **Centro Pionero de Servicios Humanos**

(Pioneer Center for Human Services)

4001 Dayton Street

McHenry IL 60050

815.344.1230

[www.pioneercenter.org](http://www.pioneercenter.org)

[info@pionnercenter.org](mailto:info@pionnercenter.org)

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
- **Otros días:**
- **Horas disponible:** 8:00AM a 4:30PM
- **Cuota:** Escala basada en sus ingresos

#### **Información adicional:**

---

### **Pradera de Asistencia Legal Estatal**

(Prairie State Legal)

5320 Elm St

McHenry, IL.60050

815-344-9113

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
- **Otros días:**
- **Horas disponible:** 8:30AM a 5:00PM
- **Cuota:**

#### **Información adicional:**

Puede ir sin cita previa el día Martes de 9:00am – 11:00am

**Qué es lo que hacemos:** Somos la agencia mas grande de servicios sociales proveyendo servicios directamente a mas de 2,500 individuos por año. Proveemos servicios en las áreas de discapacidades de crecimiento, enfermedades mentales, lesiones traumáticas cerebrales, centros para niños autistas y de abuso.

- **A quién servimos: Individuos** con discapacidades de desarrollo, enfermedades mentales, jóvenes bajo riesgos y a sus familias, personas con lesiones cerebrales traumáticas, víctimas de abuso sexual y otros.
- **Requisitos de Elegibilidad:** Varía basado en el servicio.
- **Servicios en Español:** Si
- **Interpretes:**

**Qué es lo que hacemos:** Proporcionamos consejería legal en una amplia variedad de asuntos civiles legales. Proveemos representación legal en casos civiles incluyendo aquellos de beneficio de gobierno/público, arrendador/arrendante, hipoteca, juicio hipotecario, problemas con utilidades, abuso de ancianos, derecho familiar.

- **A quién servimos:** Residentes del Condado de McHenry
- **Requisitos de Elegibilidad:** Ciudadanos o residente legal de los EE.UU. y reunir las guías de ingresos o ser mayor de 60 años.
- **Servicios en Español:**
- **Interpretes:**

## **Recuperación Internacional**

(Recovery Internacional)

623 Olive Ave.  
Woodstock, IL.60098  
815-338-5609  
RecoveryInt50@SbcGloral.net  
LowSelfHelpSystems.org

- **Días que abrimos:** Lunes en la noche y Martes en la noche
- **Otros días:**
- **Horas disponible:**
- **Cuota:** Contribuciones voluntarias

**Qué es lo que hacemos:** Auto-ayuda para la salud mental desde 1937. Reuniones personales, por teléfono o vía computadora (on line). Nuestras reuniones personales cada dos semanas en el Condado de McHenry son los lunes a las 7:00pm en Huntley, PCN Banc, 13300 S. Route 47 y Oak Creek Parkway, y martes a las 9:30am en WDSK Iglesia Unitaria.

- **A quién servimos:** Personas de 18 años o mas.
- **Requisitos de Elegibilidad:** Personas de 18 años o mas.
- **Servicios en Español:** Sí
- **Interpretes:**

## **Información adicional:**

---

## **Asociacion de Servicios para Ancianos Inc., McHenry**

(Senior Services Associates, Inc., McHenry)

3519 North Richmond Road  
McHenry IL 60051  
815-344-3555  
[admon@seniorservicesassoc.org](mailto:admon@seniorservicesassoc.org)  
[www.seniorservicesassoc.org](http://www.seniorservicesassoc.org)

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
- **Otros días:**
- **Horas disponible:** 8:00AM a 4:00PM
- **Cuota:** Ninguna o mínima.

**Qué es lo que hacemos:** Somos una agencia de Servicio Social sin fines de lucro que provee servicios, referidos y soporte que ayudan a adultos de edad avanzada a permanecer independientes y viviendo entre la comunidad el mayor tiempo posible.

- **A quién servimos:** Adultos de 60 años o mas en los Condados de McHenry, Kane y Kendall.
- **Requisitos de Elegibilidad:** servimos a personas de 60 años en adelante que viven en el Condado de McHenry. Cada programa que ofrecemos puede tener diferentes requisitos para calificar.  
**Servicios en Español:** Si
- **Interpretes:**

## **Información adicional:**

### Asociación de Servicios para Ancianos Inc., Crystal Lake

(Senior Services Associates, Inc., Crystal Lake)

110 West Woodstock Street

Crystal Lake IL 60014

815-356-7457

[help@seniorservicesassoc.org](mailto:help@seniorservicesassoc.org)

[www.seniorservicesassoc.org](http://www.seniorservicesassoc.org)

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
- **Otros días:**
- **Horas disponible:** 8:00AM a 4:00PM
- **Cuota:** Ninguna o mínima

**Qué es lo que hacemos:** Somos una agencia de Servicio Social sin fines de lucro que provee servicios, referidos y soporte que ayudan a adultos de edad avanzada a permanecer independientes y viviendo entre la comunidad el mayor tiempo posible.

- **A quién servimos:** Adultos de 60 años o mas en los Condados de McHenry, Kane y Kendall.
- **Requisitos de Elegibilidad:** servimos a personas de 60 años en adelante que viven en el Condado de McHenry. Cada programa que ofrecemos puede tener diferentes requisitos para calificar.
- **Servicios en Español:** Si
- **Interpretes:**

---

**Información adicional:** Proveemos servicios de manejos de casos, información, referidos, comunicación con la comunidad, abogamos por el buen estado de los hogares para ancianos, investigaciones en abuso contra ancianos, actividades recreativas, RSVP –colocación de voluntarios-, soporte para proveedores de cuidados de ancianos, y muchos otros servicios.

---

### Administración del Seguro Social

(Social Security Administration)

2450 Lake Shore Dr

Woodstock IL 60098

815-772-1213, 800-338-3846

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
- **Otros días:**
- **Horas disponible:** 9:00AM a 4:00PM
- **Cuota:** Ninguna

**Qué es lo que hacemos:** Beneficios financieros bajo el Seguro Social y programas SSI.

- **A quién Servimos:** Población en general del Condado de McHenry
- **Requisitos de Elegibilidad:** Calificar para el Seguro Social, requisitos de ingresos del SSI y prueba de necesidades de recursos.
- **Servicios en Español:**
- **Interpretes:**

**Información adicional:** Todos los asuntos relacionados con el Seguro Social.

### **Distrito de Educación Especial para el Condado de McHenry** (Special Education District of McHenry County (SEDOM))

1200 Claussen Dr  
Woodstock IL 60098  
815-338-3622  
[www.sedom.org](http://www.sedom.org)  
[kwilhoit@sedom.org](mailto:kwilhoit@sedom.org)

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
- **Otros días:** Horas de Verano: 7:00 AM a 4:00 PM
- **Horas disponible:** 7:30AM a 4:30PM
- **Cuota:** Varía

**Qué es lo que hacemos:** Proveemos educación especial a niños y jóvenes para desarrollar su potencial individual con servicios de educación especializada, programas e instalaciones en asociación con distritos escolares.

- **A quién servimos:** Estudiantes con necesidades especiales del Condado de McHenry.
- **Requisitos de Elegibilidad:** Varían.
- **Servicios en Español:** Si
- **Interpretes:** Si

### **Información adicional:**

---

### **Fundación Grupo Ventaja**

(Advantage Group Foundation-TAG)  
422 Tag Way  
Crystal Lake IL 60014  
815-444-6400 [tag@advantage.org](mailto:tag@advantage.org)  
[www.advantage.org](http://www.advantage.org)

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
- **Otros días:**
- **Horas disponible:** mañana, tarde y noche
- **Cuota:** Escala basada en sus ingresos, Seguro Médico privado, Programas Financiados, Medicaid.

**Qué es lo que hacemos:** Proveemos tratamiento a pacientes ambulatorios o pacientes hospitalizados por abuso y dependencia de sustancias .

- **A quién servimos:** Adolescentes y Adultos Jóvenes
- **Requisitos de Elegibilidad:** Debe tener un diagnóstico primario de abuso o dependencia de sustancias.
- **Servicios en Español:**
- **Interprete:** Si

### **Información Adicional:**

### **Centro de Renovación – Un oasis para los sobrevivientes de Cáncer**

(The Reneal Center – A wellness Oasis for Cancer Survivors)

Localizado en Advocate Good Shepherd  
525 Congress Parkway, Direccion Postal 226 Ellsworth St.  
Crystal Lake, IL.60014  
815-382-5645  
[therenewalcenter@sbcglobal.net](mailto:therenewalcenter@sbcglobal.net)  
[www.therenewalcenter.org](http://www.therenewalcenter.org)

- **Días que abrimos:** Martes y Jueves mañana y noche
- **Otros días:**
- **Horas disponible:**
- **Cuota:** Todos los servicios son gratis para sobrevivientes de cáncer.

**Información Adicional:** Ofrecemos 8 sesiones en el programa de sobrevivientes de cáncer, como también conserjería individual y grupos de apoyo. Ofrecemos grupo de manualidades para relajarse y compartir con otros.

**Qué es lo que hacemos:** Nos enfocamos en los sobrevivientes de cáncer a largo término. Ayudamos a lidiar con las diferentes situaciones emocionales que se enfrentan con un diagnóstico de cáncer y ayudamos a sobrevivientes a salir adelante con sus vidas a través de conserjería, educación y conectando a individuos con otros.

- **A quién servimos:** Sobrevivientes de cáncer quienes han terminado el tratamiento diario contra el cáncer.
- **Requisitos de Elegibilidad:** Se requiere registacion previa para todos los servicios.
- **Servicios en Español:**
- **Interpretes:**

---

### **El Ejército de Salvación Comensales de Oro**

(The Salvation Army Golden Diners)

3519 Richmond Road  
Johnsburg, IL.60050  
630-232-6676

- **Días que abrimos:**
- **Otros días:**
- **Horas disponible:**
- **Cuota:** Ninguna o mínimas para algunas actividades.

**Qué es lo que hacemos:** Reclutamos voluntarios para entregar comidas a ancianos reclusos en sus casas e igualmente tenemos comedores a traves de el Condado de McHenry y el Condado de Kane donde ancianos pueden venir y disfrutar de actividades y socializar con otras personas

- **A quién servimos:** Ancianos de 60 años en adelante.
- **Requisitos de Elegibilidad:** Ser un anciano de 60 años o más.
- **Servicios en Español:** Sí
- **Interpretes:** Sí

## Foro Gente con Necesidades 2012

---

### El Ejército de Salvación del Condado de McHenry

(The Salvation Army of McHenry County)

290 Crystal Lake Ave.  
Crystal Lake, IL. 60014  
847-455-2769  
[www.Salarmychicago.org](http://www.Salarmychicago.org)

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
  - **Otros días:**
  - **Horas disponible:** 10:30AM a 12:30PM
- Cuota:** Ninguna

**Qué es lo que hacemos:** Proveemos alguna ayuda financiera para emergencias. Programas para después de la escuela, programas y actividades para jóvenes y adultos, asistencia de emergencia por desastres.

- **A quién servimos:** Residentes del Condado de McHenry.
- **Requisitos de Elegibilidad:** Generalmente personas con bajos ingresos
- **Servicios en Español:**
- **Interpretes:** Sí

**Información adicional:** Oficina en Harvard Tel.815-943-4474; Huntley Tel.847-669-3328; Island Lake Tel. 847-526-8764; Johnsburg (McHenry) Tel.815-385-5605; Marengo Tel.815-568-7950; Woodstock Tel.815-338-0125

---

### El Umbral del Condado McHenry

(Thresholds of McHenry County)

109 S Jefferson St  
Woodstock IL 60098  
815-338-8324

- **Días que abrimos:** Diario
- **Otros días:**
- **Horas disponible:** 24/7
- **Cuota:** Medicaid, non-Medicaid, Seguro de Salud Privatizado

**Qué es lo que hacemos:** Asistimos e inspiramos a personas con severas enfermedades mentales a reganar control de sus vidas proveyendo servicios de soporte, estrategias y estímulos respetuosos que se necesitan para alcanzar un futuro con esperanza y éxito.

- **A quién servimos:** Personas mayores de 18 años con serias enfermedades mentales.
- **Requisitos de Elegibilidad:** 18 años o mas, residentes del Condado de McHenry
- **Servicios en Español:**
- **Interpretes:** Sí

**Información adicional:** El Umbral del Condado de McHenry ofrece servicios de soporte comunitario, soporte residencial comunitario y servicios de empleo para personas con serias enfermedades mentales.

## Foro Gente con Necesidades 2012

---

### Servicios de Vivienda Transitoria

(Transitional Living Services)

10513 IL Route 47  
Hebron IL 60034  
815-648-2203

- **Días que abrimos:** Diario
- **Otros días:** Servicios disponibles en horas nocturnas.
- **Horas disponible:** 24/7
- **Cuota:** Ninguna

#### Información adicional:

**Qué es lo que hacemos:** Proveemos vivienda transitoria a veteranos elegibles hasta por 24 meses.

- **A quién servimos:** A veteranos destituidos, sin un lugar donde vivir.
- **Requisitos de Elegibilidad:** Aplicantes Deben de ser elegibles para servicios medicos a traves de North Chicago VA, deben de pasar una revision de antecedentes, no pueden estar tomando benzodiazapine o narcoticos y debe de estar buscando trabajo activamente.

**Servicios en Español:** Si

- **Interpretes:**

---

### Punto Decisivo, Inc.

(Turning Point, Inc)

PO Box 723  
Woodstock, IL. 60098  
815-338-8081  
[michellek@mchenrycountyturningpoint.org](mailto:michellek@mchenrycountyturningpoint.org)  
[www.mchenrycountyturningpoint.org](http://www.mchenrycountyturningpoint.org)

- **Días que abrimos:** Lunes a Jueves
- **Otros días:** Viernes 9:00AM a 1:00PM, 24 horas contestación de crisis.
- **Horas disponible:** 9:00AM a 7:30PM
- **Cuota:** No hay cobros por servicios a victimas.

#### Información adicional:

**Qué es lo que hacemos:** Proveemos servicios a victimas de violencia incluyendo intervención 24 horas al día disponible para manejar situaciones de crisis, conserjería en grupos e individual, conserjería legal, terapia para la salud mental, educación para prevenir la violencia y refugio de emergencia.

- **A quién servimos:** Victimias de violencia doméstica.
- **Requisitos de Elegibilidad:** Para recibir servicios debe ser victima de violencia domestica.
- **Servicios en Español:** Si
- **Interpretes:** Si

## Foro Gente con Necesidades 2012

---

### **Comision del Condado de McHenry para Asistir a Veteranos**

(Veterans Assistance Commission of McHenry County)

667 Ware Rd

Woodstock, IL.60098

815-334-4229

[veterans@co.mchenry.il.us](mailto:veterans@co.mchenry.il.us)

[www.ci.mchenry.il.us/departments/vac](http://www.ci.mchenry.il.us/departments/vac)

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
- **Otros días:**
- **Horas disponible:** 8:00AM a 4:30 PM
- **Cuota:** Ninguna

**Qué es lo que hacemos:** Proveemos asistencia y abogamos por servicios a veteranos elegibles y a sus familias. Educamos y estamos informados de los beneficios federales, estatales y locales, asistencia financiera y transporte a la locación central de cuidados médicos en North Chicago. Para servicios federales, locales y estatales. Transportación disponible a VA Medical Center en North Chicago. Asistencia para completar formularios.

- **A quién servimos:**
- **Requisitos de Elegibilidad:** Servicios de asistencia médica y transporte son limitados a Veteranos dados de baja honorablemente que residan en el Condado de McHenry. Abogamos con el departamento de reclamos para asistir a veteranos y a sus familias, también ayudamos a completar formas.
- **Servicios en Español:**
- **Interpretes:**

**Información adicional:** Cerramos de 12:00 del mediodía hasta 1:00pm (hora de almuerzo). Horario extendido por citas previas solamente.

---

### **VOZ /Centro Pionero para los Servicios Humanos**

(VOICE /Pioneer Center for Human Services)

109 S. Jefferson St.

Woodstock, IL.60098

815-759-7066

[ewilliams@pioneercenter.org](mailto:ewilliams@pioneercenter.org)

[www.pioneercenter.org](http://www.pioneercenter.org)

- **Días que abrimos:** Lunes a Viernes
- **Otros días:** 24/7 línea de emergencia.
- **Horas disponible:** 7:30AM a 4:30PM
- **Cuota:** Ninguna

**Qué es lo que hacemos:** Proveemos consejería individual y familiar a sobrevivientes de violencia sexual y a sus familiares cercanos. Proveemos apoyo médico y legal, educación comunitaria y formación profesional.

- **A quién servimos:** Víctimas de violencia sexual, de todas las edades y sus familiares.
- **Requisitos de Elegibilidad:** Personas interesadas necesitan llamar al Dr. Erin Williams al 815-759-7066 para programar una cita de admisión.
- **Servicios en Español:**
- **Interpretes:** Si

**Información adicional:** Si alguna organización esta interesada en proveer entrenamiento profesional en el tema de la violencia sexual por favor llamar a Katie Lay tel.815-759-7142

# Foro Gente con Necesidades 2012

---

## **Iglesia de la Biblia de Woodstock**

(Woodstock Bible Church)

2770 E. Kimball Ave.

Woodstock IL 60098

815-338-3006

[office@woodstockbiblechurch.com](mailto:office@woodstockbiblechurch.com)

[www.woodstockbiblechurch.com](http://www.woodstockbiblechurch.com)

- **Días que abrimos:** Sábados en la tarde.
- **Otros días:**
- **Horas disponible:**
- **Cuota:** Ninguna

### **Información adicional:**

---

## **Biblioteca Pública de Woodstock – Programa de Inglés como segundo Idioma**

(Woodstock Public Library- ESL program)

414 W. Judd St.

Woodstock IL 60098

815-338-0542

[library@woodstockil.gov](mailto:library@woodstockil.gov)

[www.woodstockpubliclibrary.org](http://www.woodstockpubliclibrary.org)

- **Días que abrimos:** Lunes a Jueves
- **Otros días:** Viernes 9:00AM -6:00PM; Sábado 9:00AM-5:00PM; Domingo 1:00PM a 4:00PM
- **Horas disponible:** 9:00AM a 9:00PM
- **Cuota:** Ninguna

### **Información adicional:**

---

## **Distrito Escolar #200 de Woodstock. Programa de Tutoría**

(Woodstock School District #200 Mentoring)

227 W Judd Strett

Woodstock Il 60098

815-338-8200

[lcraim@d200.mchenry.k12.il.us](mailto:lcraim@d200.mchenry.k12.il.us)

[www.woodstockschoools.org](http://www.woodstockschoools.org)

- **Días que abrimos:**
- **Otros días:**
- **Horas disponible:**
- **Cuota:** Ninguna

### **Información adicional:**

**Qué es lo que hacemos:** Proveemos una comida diaria gratis y despensa de alimentos.

- **A quién servimos:** Residentes del Condado de McHenry.
- **Requisitos de Elegibilidad:** Residentes del Condado de McHenry.
- **Servicios en Español:**
- **Interpretes:**

**Qué es lo que hacemos:** la librería ofrece el Programa de Inglés como Segundo Idioma (ESL) con tutoría individual para adultos residentes del el Distrito Escolar de Woodstock #200 que quieran aprender ingles.

- **A quién servimos:**
- **Requisitos de Elegibilidad:** Debe de ser un adulto residente en el Distrito Escolar de Woodstock #200. Debe de registrarse a través de El Colegio Comunitario del Condado de McHenry.
- **Servicios en Español:** Si
- **Interpretes:**

**Qué es lo que hacemos:** Proveemos tutoría individual para promover las relaciones entre los estudiantes del Distrito Escolar #200.

- **A quién servimos:** Estudiantes.
- **Requisitos de Elegibilidad:** Referido por un empleado del distrito a los padres.
- **Servicios en Español:** Si
- **Interpretes:**

### **Oficina para Servicio a la Juventud**

(Youth Service Bureau)

101 S. Jefferson St.  
Woodstock, IL. II 60098  
815-338-7360  
[www.pioneercenter.org](http://www.pioneercenter.org)

- **Días que abrimos:** Lunes a Jueves 8:00AM a 8:30PM
- **Otros días:** Viernes 8:00 AM a 3:00PM
- **Horas disponible:** 8:00AM a 8:30PM
- **Cuota:** Se acepta ayuda pública y seguros privados.  
Escala de pagos basada en ingresos.

### **Información adicional:**

**Qué es lo que hacemos:** Proveemos consejería, terapia en grupos, manejo de crisis, jóvenes queriendo escapar/fugitivos, recursos y soporte a familias, servicios S.A.S.S., manejo de casos, intervencion por delincuencia, prevención comunitariam, como ser padre/madre de un joven.

- **A quién servimos:** niños hasta los 18 años.
- **Requisitos de Elegibilidad.**
- **Servicios en Español:**
- **Interpretes:** Si

### **AYUDA ECONOMICA de EMERGENCIA EMERGENCY FINANCIAL ASSISTANCE**

#### **Municipio de Dorr(Dorr Township)**

140 Newell St.  
Woodstock, IL.60098  
815-338-0125

#### **El Ejército de Salvacion del Condado de McHenry (The Salvation Army of McHenry County)**

290 West Crystal Lake Ave.  
Crystal Lake, IL 60014  
815-455-2769

#### **Congregación Iglesia Unitaria Universalista de Woodstock (Unitarian Universalista Congregations of Woodstock)**

221 Dean St  
Woodstock IL 60098  
815-338-0731

#### **Ministerio del Buen Samaritano (Good Samaritan Ministry)**

76 W. Crystal Lake Avenue  
Crystal Lake IL 60014  
815-477-2489

#### **Programa de Difusión del Area de Marengo (MORE)**

829 Greenlee Street  
Marengo IL 60152  
815-568-7950

#### **Iglesia Católica Resurrección**

2918 Country Club Rd  
Woodstock IL 60098  
815-338-7330

#### **St Thomas Outreach Ministry**

469 Lake St  
Crystal Lake IL 60014  
815-455-1249

**DESPENSAS DE ALIMENTOS**

**FOOD PANTRIES**

**Cary-Grove Food Pantry**

8901 S. Cary Algonquin Rd (parking lot  
of St. Barnabas Church)

Cary, IL 60013

847-516-3602

**Crystal Lake Interfaith Food Pantry**

257 King Street

Crystal Lake, IL 60014

815-455-0961

**Wonder Lake Neighbors Food Pantry**

3506 East Wonder Lake Road

Wonder Lake, IL 60097

815-355-5459

**Marengo/Union Food Pantry**

829 Greenlee Street

Marengo, IL 60152

815-568-7950

**Loaves and Fishes**

Call for sites and times

McHenry County, IL 60014

815-459-5907

**Hebron Community Food Pantry**

10317 Freeman Road

Hebron, IL 60034

815-648-2512

**Harvard Food Pantry**

6817 Harvard Hills Rd.

Harvard, IL 60033

815-943-6844

**FISH of McHenry Food Pantry**

3703 N. Richmond Road

McHenry, IL 60050

815-344-4717

**Algonquin/Lake in the Hills Food  
Pantry**

600 E. Oak Street

Lake In the Hills, IL 60156

847-854-1904

**Algonquin/Carpentersville Food  
Pantry**

Meadowdale Shopping Center

Carpentersville, IL 60110

847-428-4357

**Alden/Woodstock/Greenwood Food  
Pantry**

226 Washington Suite B (behind Dentist  
office)

Woodstock, IL 60098

815-337-0375

**Grafton Township Food Pantry**

12191 B Smith Drive

Huntley, IL 60142

847-495-0922

## *Foro Gente con Necesidades 2012*

---

### **TELEFONOS PARA URGENCIAS** **HOT LINES**

**Al-Anon/Alateen**  
815-344-5510

**Alcoholics Anonymous**  
815-455-3311

**Families Anonymous**  
773-777-4442

**Gambling Anonymous**  
866-442-8620

**McHenry County Crisis Services**  
800-892-8900

**Narcotics Anonymous**  
708-848-4884

**Turning Point, Inc, Domestic Violence**  
815-648-2203

**VOICE Sexual Assault Program**  
815-344-1230

## ***Foro Gente con Necesidades 2012***

---

### **Public Action To Deliver Shelter**

#### **(PADS)**

#### **Bethany Lutheran Church**

76 W. Crystal Lake Avenue

Crystal Lake, IL 60014

815-459-2690

PADS Site: Domingo en la noche

#### **Cary United Methodist**

500 N. First Street

Cary, IL 60013

847-639-7627

PADS Site: Sabado en la noche

#### **Christian Fellowship Church**

3419 Walkup Road

Crystal Lake, IL 60012

815-459-9473

PADS Site: Friday night

#### **Christ The King Catholic Church**

5006 E. Wonder Lake Road

Wonder Lake, IL 60097

815-653-2561

PADS Site: Martes en la noche

#### **Redeemer Lutheran Church**

1320 Dean Street

Woodstock, IL 60098

815-482-3044

Non-PADS – Durante el Dia – Solo de

Noviembre a Marzo

#### **St. Joseph Catholic Church**

10519 N. Main Street

Richmond, IL 60071

815-678-7421

PADS Site: Jueves en la noche

#### **St. Joseph Catholic Church**

207 Brainard Street

Harvard, IL 60033

815-943-6406

PADS Site: Jueves en la noche

#### **St. Peter & Paul Parish**

410 N. First Street

Cary, IL 60013

847-516-2636 ext.233

PADS Site: Lunes en la noche

#### **Unitarian Universalist Congregation of**

#### **Woodstock**

221 Dean Street

Woodstock, IL 60098

815-338-0731

PADS Site: Miercoles en la noche

#### **Willow Creek Community Church of**

#### **McHenry County**

220 Exchange Drive Suite A

Crystal Lake, IL 60014

224-512-1737

PADS Durante el Dia: Lunes - Nov. a

March - 7:30am to 1:30pm.

## **TIENDAS DE SEGUNDA**

### **THRIFT STORES**

#### **Bethesda Thrift Store**

26 Crystal Lake  
Crystal Lake IL 60014  
815-455-2325

#### **Clothing Closet**

221 E Calhoun  
Woodstock IL 60098  
815-338-5316

#### **Jan Comer's Rummage Room**

63 N Ayer St  
Harvard IL 60033  
815-943-1903

#### **Little Christopher's**

469 Lake St  
Crystal Lake IL 60014  
815-459-9442

#### **On Angels' Wings, Inc.**

5186 NW Hwy Suite 133, Crystal Lake  
Crystal Lake IL 60014  
815-356-8170

#### **Pink Door Thrift Store**

1208 Green St  
McHenry IL 60050  
815-344-4560

#### **Potpourri Resale**

3012 Rt 120  
McHenry IL 60050  
815-385-8555

#### **Salvation Army Thrift Shop**

4400 W Elm St  
McHenry IL 60050  
815-759-9101

#### **Sparrow's Nest Thrift Store**

380 N Northwest Hwy  
Cary IL 60013  
847-639-4082

#### **Sparrow's Nest Thrift Store**

3714 W Elm St (Rt 120)  
McHenry IL 60050  
815-363-6008

#### **Sparrow's Nest Thrift Store**

120 E Calhoun  
Woodstock IL 60098  
815-206-5070

## *Foro Gente con Necesidades 2012*

---

### OFICINAS MUNICIPALES

### TOWNSHIP OFFICES

**Alden:** Preston Rea  
815-482-0220

**Algonquin:** Diane Klemm  
847-639-2700 Ext.7

**Burton:** Silo Ruscheinski  
815-675-9139

**Chemung:** Robert Dixon  
815-943-4558

**Coral:** Roger Naylor  
815-923-2430

**Door:** Robert Pierce  
815-338-0125

**Dunham:** John Pihl  
815-943-5598

**Grafton:** Linda Moore  
847-669-3328

**Greenwood:** Barbara Klasen  
815-648-4653

**Hartland :** Evert Evertsen  
815-338-1432

**Hebron:** Michael Von Bergen  
815-648-2994

**Marengo:** Steven Weskerna  
815-568-1355

**McHenry:** Donna Schaefer  
815-385-5605

**Nunda:** John Heisler  
815-459-4011

**Richmond:** Adam Metz  
815-678-4144

**Seneca:** James Kagel  
815-568-8302

